

L'EXPOSITION de SHERBROOKE

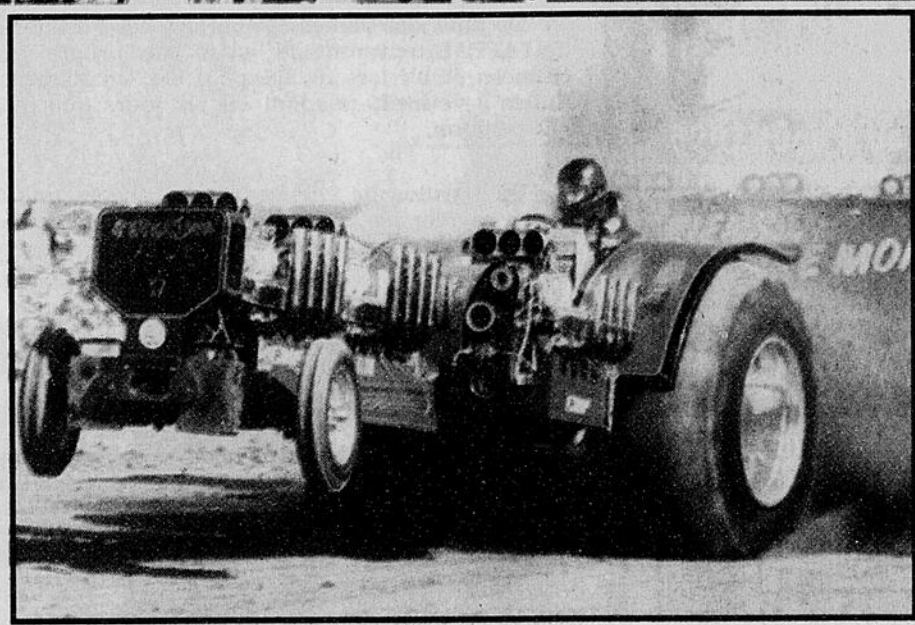
*La vraie
fête de famille*

Du 30 juillet au 4 août 1996



Centre Expo-Sherbrooke

NOIR-SILENCE



Toyo McGale

Pages spéciales
à la Tribune
sur le reportage

La vraie fête de famille revient en force!

L'Exposition régionale agricole de Sherbrooke revient à compter du 30 juillet, et ce jusqu'au 4 août. La première journée d'activités sera consacrée aux enfants avec animation, mascottes, spectacles de marionnettes géantes par la troupe du Chapeau rouge. Les enfants profiteront également de prix spéciaux dans les manèges.

Pour l'ouverture officielle, une grande parade se déroulera dans les rues de Sherbrooke pour se terminer par un spectacle donné par de jeunes talents provenant des différentes polyvalentes de Sherbrooke.

Le mercredi sera la journée de l'Âge d'Or et offrira de nombreuses activités telles jeux, musique et chorale.

Les mercredi et jeudi verront le retour des tires de tracteurs modifiés à l'Expo. Ces monstres de la mécanique qui essaieront de tirer une charge de 50 000 livres sur une traine.

Vendredi et samedi, un concours hippique sera présenté à compter de 9 h. En soirée, les chevaux légers avec, entre autres, le concours de costumes arabes et les chevaux routiers, puis les chevaux lourds avec leurs attelages et voiture de plusieurs dizaines de milliers de dollars en mettront plein la vue aux spectateurs. Samedi soir, sur la scène de la place publique, nous pourrons assister à la performance de TOYO ET MCGAL.

Le dimanche, il y aura présentation du deuxième derby de démolition et comme grand spectacle de fermeture, une nouveauté: le GROUPE NOIR SILENCE. Le groupe de l'heure au Québec présentement fera vibrer les gens de la région sherbrookoise et d'ailleurs.

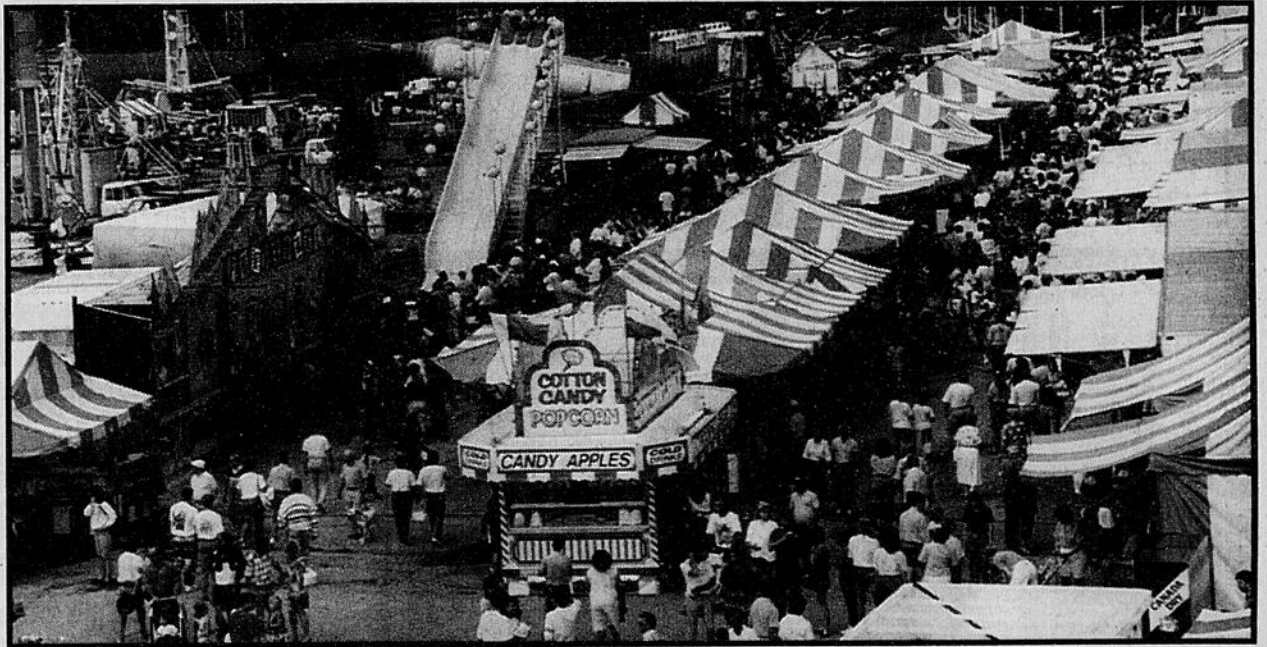
Également à tous les jours, il y aura des spectacles à toutes les heures avec les Gym Masters, troupe d'acrobates, ou patins à roues alignées sur rampe, ou Denis Sirac avec son vélo «trial» qui vous fera une démonstration à couper le souffle.

Le Salon commercial et agroalimentaire vous offrira plus de 60 ex-

posants. Il y aura possibilité de déguster une variété de produits grâce à la collaboration des producteurs de la région. La Place des jeunes offrira plusieurs activités organisées pour eux et qui sauront créer une ambiance de rassemblement.

Venez donc vous amuser à la vraie fête de famille à l'Exposition de Sherbrooke. Le Pavillon de l'artisanat vous offrira une multitude de pièces en exposition et plusieurs artisans seront sur place pour faire des démonstrations.

Tout cela pour 5\$ pour les 14 ans et plus, 2\$ pour les 8 à 13 ans, gratuit pour les 8 ans et moins.



Agriculteurs

Une équipe dynamique pour

- vos encans d'animaux ou de machineries
- importation
- exportation
- achat et vente de fermes
- acheteur de coupes de bois

Encans:

- Sawyerville: tous les lundis, 16 h
- Coaticook: tous les mardis, 16 h

À votre service depuis plus de 40 ans

N'oubliez pas le tirage pour les encans hebdomadaires



LAFAILLE
& fils (1975) Ltée

Lafaille & Fils

512, rue Main Ouest

849-3606/4702

LA DIFFÉRENCE AUDIOTEC...



Nokia 101
8995\$

**Étui et chargeur
d'auto
à prix réduit**

* Détails en magasin

Pile 22 heures
pour seulement
4995\$

Jusqu'à
150\$ de crédit

Venez nous rencontrer sur le site de l'Exposition jusqu'au 4 août

AUDIOTEC

Agent autorisé
2378, rue King Ouest
Sherbrooke
(Voisin du Harvey's)

562-9262

Bell Mobilité

L'EXPOSITION de SHERBROOKE

PUBLIREPORTAGE

Diversité et surprises à la Grande ferme !

Le Centre Expo abritera la ferme la plus diversifiée des Cantons de l'Est durant les six jours de l'Exposition.

En effet, plus de 400 animaux vous attendent à l'intérieur du Centre Expo. Chevaux, poneys, boeufs de boucherie, bisons, sangliers, moutons, chèvres, lapins, poules, paons, faisans, canards, etc.; tous se côtoieront pour offrir aux visiteurs une vue d'ensemble des animaux de la ferme.

De plus, il y aura jugements au licou pour chevaux lourds et légers. Il y aura également des jugements de boeufs de boucherie. Les jeunes ruraux seront aussi en compétition.

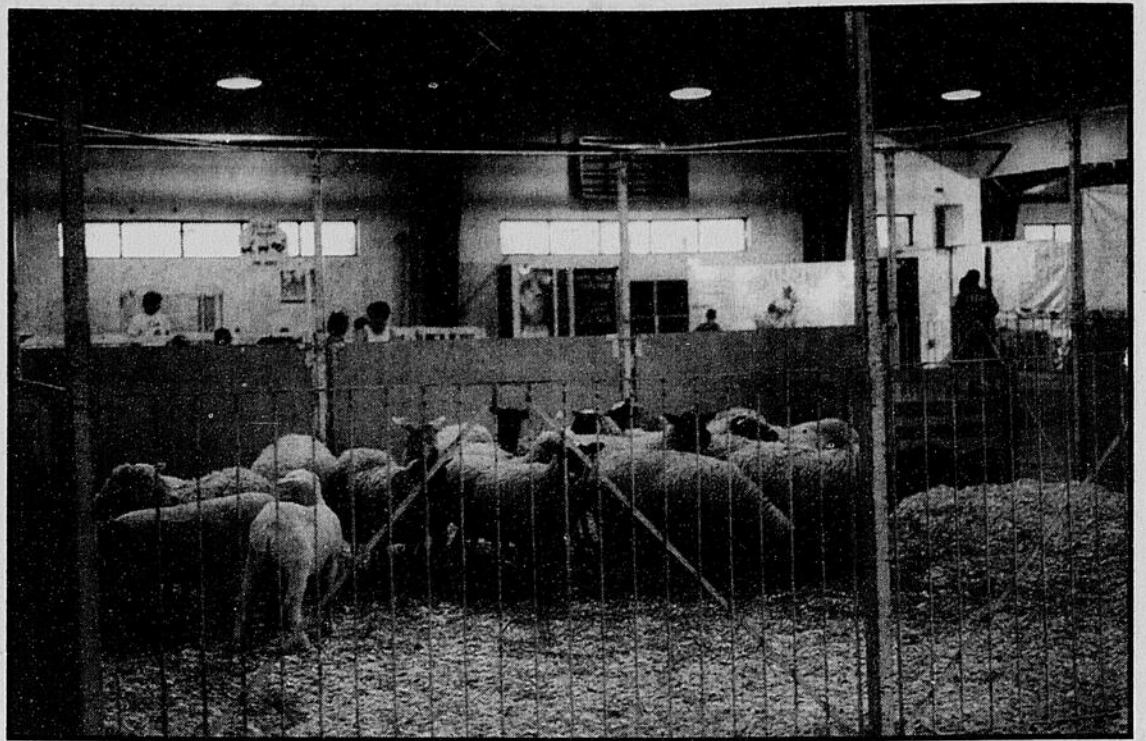
Les visiteurs pourront également assister à des démonstrations de tonte de moutons et même y participer. Les artisans des Vieux Mé-

tiers feront des démonstrations de teintures végétales avec des fleurs pour la laine, ils fabriqueront du feutre et tresseront des ceintures flechées. Ils feront connaître les diverses étapes de transformation du lin, de la semence au produit fini; le lin, un tissu de plus en plus à la mode.

Les jeunes pourront voir éclore sous leurs yeux des oeufs, et admirer les petits poussins dès les premiers instants de leur vie.

Il y aura même un manège avec des poneys afin que les enfants puissent se promener et même à l'occasion un petit âne viendra s'y mêler.

Donc un grand ferme très animée, où citadins jeunes et moins jeunes pourront se familiariser avec la ferme et plus.



Le Pavillon de l'artisanat... le rendez-vous du savoir-faire !

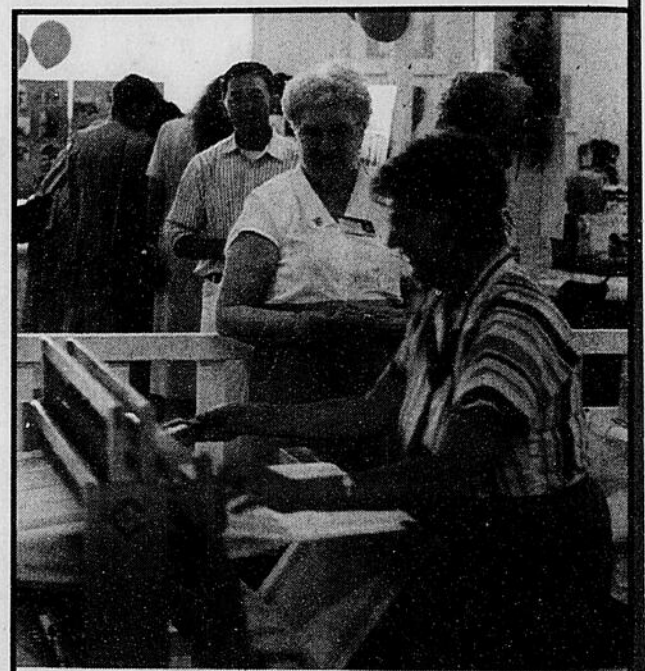
Cinquante-six exposantes présenteront au-delà de 961 pièces en plus de plusieurs artisans qui seront sur place pour démontrer leur savoir-faire et offrir leurs oeuvres au public.

De plus, des dames des cercles des Fermières et de l'AFEAS tenteront de battre leur propre record Guinness établi lors de l'Expo 1994, en tissant des linges à vaisselle pendant les six jours que durera l'Exposition.

Un Pavillon de l'Artisanat qui, encore une fois, saura régaler les yeux des visiteurs tant par la diversité de sa présentation que par le coloris exposé.

Il y aura également sur place des membres des cercles des Fermières et de l'AFEAS pour donner toutes les informations nécessaires concernant leur propre organisme.

Donc pour en avoir plein la vue, ne manquez surtout pas une visite au Pavillon de l'Artisanat lors de votre passage à l'Expo 1996.



Plusieurs artisans seront sur place pour faire connaître leur art et informer les visiteurs.

EXPOSITION

de SHERBROOKE



Heures d'ouverture:
Mar.- mer.- jeu.:
12 h à minuit
Ven.- sam.:
9 h à minuit
Dim.: 12 h à minuit

**AU CENTRE EXPO SHERBROOKE,
AU PARC SYLVIE DAIGLE
ET AU PALAIS DES SPORTS**

Du 30 juillet au 4 août 1996

MARIONNETTES GÉANTES



14 h et 17 h,
30 juillet

GYM MASTERS



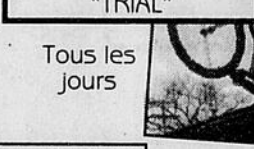
Tous les jours

TOYO ET MCGALE



20 h, 3 août

VÉLO DE MONTAGNE "TRIAL"



Tous les jours

NOIR SILENCE



22 h, 4 août

TIRE TRACTEURS MODIFIÉS



19 h, 1er août

- Casino
- Salon commercial et agroalimentaire
- Pavillon de l'artisanat
- Grande ferme
- Manège

MARDI 30 JUILLET

Journée des enfants
13 ans et moins entrée gratuite jusqu'à 18 h
12 h 00 Ouverture: Manège Campbell, bingo
14 h 00 Ouverture: salon commercial et agroalimentaire (Palais des Sports)
Pavillon de l'artisanat
Grande ferme: Centre Expo, 400 animaux en exhibit démonstrations: tonte de moutons et transformation de la laine
13 h 30 Spectacle acrobatique par les Gym Masters
14 h 00 Spectacle de marionnettes géantes par la troupe du Chapeau Rouge (Scène place publique)
14 h 00 Casino jusqu'à 2 h (Palais des Sports)
14 h 30 Spectacle de patins à roues alignées sur rampe par l'équipe S.H.P.
15 h 30 Spectacle de vélo de montagne «trial» par Denis Siroc
16 h 30 Spectacle acrobatique par les Gym Masters
17 h 00 Spectacle de marionnettes géantes par la troupe du Chapeau Rouge (Scène place publique)
17 h 30 Spectacle de patins à roues alignées sur rampe par l'équipe S.H.P.
18 h 00 Départ de la parade au Parc Jacques-Cartier empruntant les rues King et Fair
18 h 15 Spectacle de vélo de montagne «trial» par Denis Siroc
20 h 30 Arrivée de la parade suivie des cérémonies d'ouverture officielle

VENDREDI 2 AOÛT

9 h 00 Concours hippique par les Centres Équestres de l'Estrie
12 h 00 Ouverture: manège Campbell, bingo
Grande ferme: (Centre Expo), jugements des boeufs de boucherie, 400 animaux en exhibit, démonstrations: tonte de moutons et transformation du lin
13 h 00 Ouverture: salon commercial et agroalimentaire (Palais des Sports)
Pavillon de l'artisanat
14 h 00 Casino jusqu'à 2 h (Palais des Sports)
14 h 30 Spectacle de patins à roues alignées sur rampe par l'équipe S.H.P.
15 h 30 Spectacle de vélo de montagne «trial» par Denis Siroc
16 h 30 Spectacle acrobatique par les Gym Masters
17 h 30 Spectacle de patins à roues alignées sur rampe par l'équipe S.H.P.
18 h 00 Spectacle de vélo de montagne «trial» par Denis Siroc
19 h 00 Concours de chevaux lourds et légers
21 h 30 Orchestre «Retro Speks» scène de la place publique

SAMEDI 3 AOÛT

9 h 00 Concours hippique par les Centres Équestres de l'Estrie
12 h 00 Ouverture: manège Campbell, bingo
Grande ferme: (Centre Expo) présentation au licou des chevaux légers, 400 animaux en exhibit, démonstrations: tonte de moutons et transformation du lin
13 h 00 Ouverture: salon commercial et agroalimentaire (Palais des Sports)
Pavillon de l'artisanat
14 h 00 Casino jusqu'à 2 h (Palais des Sports)
14 h 30 Spectacle de patins à roues alignées sur rampe par l'équipe S.H.P.
15 h 30 Spectacle de vélo de montagne «trial» par Denis Siroc
16 h 30 Spectacle acrobatique par les Gym Masters
17 h 30 Spectacle de patins à roues alignées sur rampe par l'équipe S.H.P.
18 h 00 Spectacle de vélo de montagne «trial» par Denis Siroc
19 h 00 Concours de chevaux lourds et légers
20 h 00 Spectacle «Toyo et McGale» scène de la place publique

DIMANCHE 4 AOÛT

12 h 00 Ouverture: manège Campbell, bingo
Grande ferme: (Centre Expo), 400 animaux en exhibit démonstrations: tonte de moutons et transformation du lin, présentation équestre
13 h 00 Ouverture: salon commercial et agroalimentaire (Palais des Sports)
Pavillon de l'artisanat
14 h 00 Casino jusqu'à minuit (Palais des Sports)
14 h 30 Spectacle de patins à roues alignées sur rampe par l'équipe S.H.P.
15 h 30 Spectacle de vélo de montagne «trial» par Denis Siroc
16 h 00 Derby de démolition
16 h 30 Spectacle acrobatique par les Gym Masters
17 h 30 Spectacle de patins à roues alignées sur rampe par l'équipe S.H.P.
18 h 00 Spectacle de vélo de montagne «trial» par Denis Siroc
22 h 00 SPECTACLE DE FERMETURE AVEC NOIR SILENCE

ENTRÉES SUR LE SITE

Barrière 1: rue Parc; piétons face au Centre Expo
Barrière 2: Eugène Lalonde; piétons et stationnement
Barrière 3: rue St-Michel; piétons, stat. et Exposants

PRIX D'ENTRÉE

Adultes (14 ans et plus): 5\$
Enfants (8 à 13 ans): 2,50\$
8 ans et moins: GRATUIT
Stationnement: 3\$

TAXES INCLUSES

Inf.: 819-563-5651



REDRESSEMENT DE BÂTIMENTS

HILAIRE GAGNÉ INC
Jean-Paul Gagné, président
(819) 397-2333

Travaux en toutes saisons
En affaires depuis 1946

805, rue St-Louis, Saint-Cyrille, Québec



RÉAL HÉBERT
VENTE &
TRANSPORT INC.



VENTE GROS ET DÉTAIL LIVRAISON OU À L'ENTREPÔT

Ripe de bois (pressée en sac)
et bran de scie
Sapin - épinette - pin

INDUSTRIE :
- AVICOLE
- CHEVALINE
- LAITIÈRE
- PORCINE

TRANSPORT (CAN-US)
- COURTE ET
LONGUE DISTANCE
- REMORQUE EXTENSIBLE

535, ROUTE 139
WICKHAM (QUE.) JOC 1S0
(819) 398-6905 - (819) 398-7772



SERVICE DE LOCATION DE MAIN-D'OEUVRE

EN AGRICULTURE, HORTICULTURE ET FORESTERIE

POUR LES MRC suivantes :

Coaticook Haut St-François
Memphrémagog Sherbrooke

Contactez :
La COMPAGNIE DES TRAVAILLEURS AGRICOLES
au 822-4427
Denis Veilleux, directeur

Notre personnel compétent et mobile est prêt à passer à l'oeuvre sur votre ferme, votre plantation, votre serre, votre pépinière...

N'hésitez pas à nous appeler!

L'Expo 1996.. sur Internet!

En effet, grâce à la collaboration de Connect Média et monsieur Charles Desmarais, les internautes pourront avoir accès à la programmation de l'Exposition régionale agricole de Sherbrooke. L'adresse du site est:

www.connect-quebec.com/expo.htm

cahier spécial

LaTribune
PUBLIREPORTAGE

Responsable du cahier spécial : Alain LeClerc

Télémarketing : Lisette Hallée Raymond Vincent

Conception et réalisation graphiques: Équipe de production de La Tribune

Rédaction et mise en page : Nicole Robert



ALARMES
D'INTRUSION
CAMÉRAS DE SURVEILLANCE
CHAUFFAGE
CONVECTEUR



REPARONS TOUTES
MARQUES DE FOURNAISES ÉLECTRIQUES

822-1762

L'EXPOSITION de SHERBROOKE

PUBLIREPORTAGE

Le Salon commercial de l'Expo : de tout pour tous !

Le salon commercial de l'Expo, situé au Palais des Sports, regroupera une centaine de stands répartis en quatre secteurs: construction, santé, général et le plus important l'agroalimentaire qui regroupera à lui seul le tiers de la superficie.

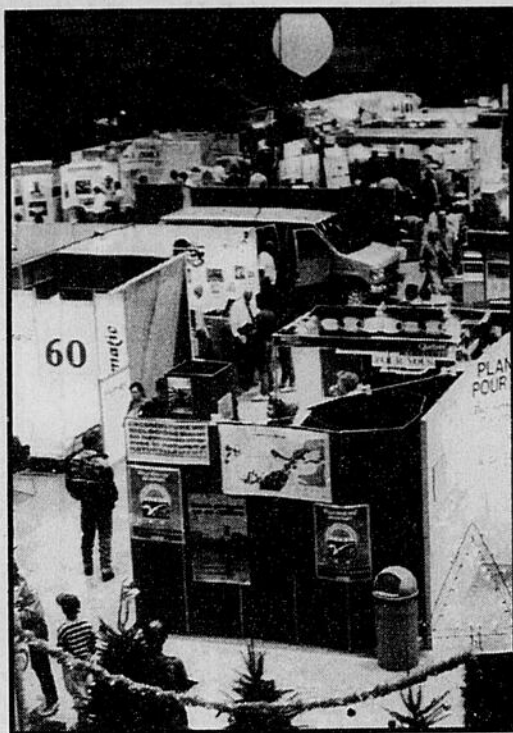
Plusieurs producteurs agroalimentaires de la région seront sur place pour vous présenter et faire déguster leurs produits. Merci au M.A.P.A.Q. qui par son implication financière aide ces producteurs pour la mise en valeur des produits régionaux et par le fait même l'Exposition à s'autofinancer.

Donc les visiteurs pourront se régaler en goûtant aux produits de l'érable, du miel, des pommes et même acheter des plats préparés par des artisans et artisanes de chez-nous.

Nous savons également que la rénovation domiciliaire est à l'honneur présentement, nous aurons donc une vingtaine de stands pour informer la population.

Même chose du côté santé où des gens seront sur place pour présenter toute une gamme de produits.

Les visiteurs pourront donc voir un Salon commercial 1996 renouvelé et fier de la qualité de ses expositions.



Bienvenue à la 110e Exposition de Sherbrooke !

Il me fait plaisir au nom de tous ceux et celles qui ont travaillé à l'organisation de la 110e édition de vous souhaiter la bienvenue au parc Sylvie-Daigle à l'occasion de l'Exposition agricole de Sherbrooke.

Cette année, le comité a voulu un élan nouveau en diversifiant la programmation et en essayant d'offrir des activités pour amuser la population jeune et moins jeune.

Que ce soit les activités de la journée des enfants ou de l'Âge d'Or, les spectacles en soirée et les mini-spectacles durant la journée, le salon commercial et agroalimentaire, la grande ferme, les manèges et le pavillon de l'artisanat, tous sauront, j'en suis convaincu, s'amuser et se divertir dans une atmosphère de fête foraine.

Ne manquez surtout pas nos spectacles du samedi soir, 20 h avec Toyo et McGale, suivi par celui de fermeture dimanche le 4 août à

22 h, avec le groupe de l'heure au Québec «Noir Silence».

Au nom du Conseil d'administration de CERAS et en mon nom, je vous souhaite la plus cordiale bienvenue à l'occasion de la 110e Exposition de Sherbrooke.

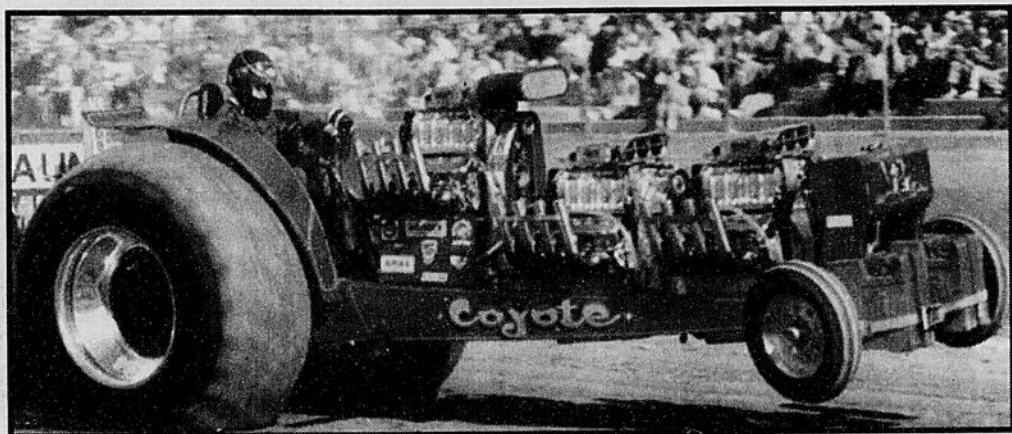
L'Exposition s'inscrit dans la tradition de tous les Sherbrookoïses et Sherbrookoïses comme moment privilégié de se rencontrer pour bien s'amuser.

J'invite donc tout l'Estrie et le Québec à venir se divertir avec nous.

Je suis assuré que cette édition 1996 remportera un grand succès et couronnera les nombreux efforts que les organisateurs et organisatrices ont su mettre de l'avant.

Huges Champagne
Président

Des spectacles enlevants...



Des spectacles à l'Expo, il y en a à toutes les heures.

D'abord à toutes les heures les visiteurs pourront voir les Gym Masters ou l'équipe de professionnels de patins à roues alignées S.H.P., ou Denis Sirac avec son vélo de montagne dans une démonstration de «trial».

Les Gym Masters émerveilleront les gens avec leurs acrobaties tels des sauts périlleux, pirouettes et pyramides humaines.

Mais que dire de ces casse-cou que sont les professionnels du patin à roues alignées avec leurs voltiges acrobatiques sur rampes qui voudront également en mettre plein la vue à tout le monde.

Et puis il y a Denis Sirac qui voudra faire la démonstration qu'avec un vélo on peut faire beaucoup de choses. En effet, il s'amusera à monter sur une auto, une table, un tuyau de ciment et sur quoi encore...Nous le verrons lors de ses spectacles qui seront présentés à tous les jours.

Les amateurs de sensations fortes en auront plein la vue avec les compétitions de tractors modifiés.

Du jamais vu depuis 1981

Mais le coup d'envoi de cette 110e édition sera la parade qui quittera, le mardi 30 juillet à 18 h, le parc Jacques-Cartier pour emprunter la rue King jusqu'à la rue Parc et prendre fin devant l'édifice CERAS ou de distingués invités attendront la parade avec impatience pour l'ouverture officielle de la 110e édition.

Pour la nouvelle vision de l'Exposition un nombre grandiose de bénévoles sont venus s'inscrire pour travailler sur le site du mardi 30 juillet au dimanche 4 août.

Merci à tous les bénévoles et à nos généreux donateurs pour une belle réussite.

France Lebrun
Responsable bénévole, parade

Léger Robert
Sculpteur - Ébéniste

Canards et murales
Restauration de meubles ANTIQUES
Décapage et finition
sculpture sur commande

Exposant sur place avec animation

86, rue Principale
Bishopston, QC J0B 1G0
Téléphone : (819) 884-2117

FROMAGERIE DU GOURMET INC.

FROMAGE DE PETIT LAIT
Fabrication et vente
Samedi et dimanche 11 h 30

FABRICATION ET VENTE
LAIT - BEURRE ET FROMAGE FRAIS
TOUS LES JOURS

930, rue King Est, Sherbrooke, tél.: 346-0416

SINTO RACING

COUPON RABAIS

5\$ sur achat minimum de 20\$

coupon/client. Valable du 30 juillet au 4 août sur le terrain de l'Exposition seulement.

Info: **1 800 463-0025**

SINTO LENNOXVILLE 875-3578 **SINTO L.T. (MAGOG) 847-1795** **SINTO ORFORD 864-7442**

NELSON Industries, Inc.

NOUS NOUS SPÉCIALISONS DANS LES SYSTÈMES D'ÉCHAPPEMENT EN

SHERLENN

- ACIER ALUMINÉ
- ACIER INOXYDABLE

POUR TOUS LES VÉHICULES LOURDS

SILENCIEUX SHER-LENN INC

950, RUE WELLINGTON SUD SHERBROOKE, QUÉBEC J1H 5E7 Tél.: (819) 569-9494 Téléc.: 569-2247

BIENVENUE À L'EXPOSITION DE SHERBROOKE DU 30 JUILLET AU 4 AOÛT 1996

PRIX D'ENTRÉE

ADULTES (14 ans et plus) 5\$ taxes incluses

ENFANTS 8 à 13 ans 2\$ 8 ans et moins GRATUIT

STATIONNEMENT 3\$ (taxes incluses)

SHERBROOKE
TOUTE UNE VILLE!

La Ville de Sherbrooke invite la population à prendre part à la 100^e édition de L'EXPOSITION RÉGIONALE de Sherbrooke.

CENTRE D'INSÉMINATION PORCINE DU QUÉBEC INC.

SONDE D'INSÉMINATION PORCINE «FERTIX» AU PRIX DE 0,75\$ ET MOINS

LIVRAISON À LA FERME **GRATUITE** POUR 60% D'INSÉMINATION ET PLUS

CIPQ INC.

TARIFICATION 1996 «SEMENCE»

Catégorie de semence	Quantités mensuelles commandées par ferme (doubles doses)			
	51 et +	31 à 50	5 à 30	1 à 4
HÉTÉROSPERMIE				
Mélange	10,00\$	11,00\$	12,00\$	15,00\$
Super mélange (JJ)	14,00\$	15,00\$	16,00\$	19,00\$
SPÉCIFIQUE				
Verrat en voie d'épreuve	23,00\$	24,00\$	25,00\$	28,00\$
Verrat éprouvé	28,00\$	29,00\$	30,00\$	33,00\$

ST-LAMBERT 1 800 463-1140 **ROXTON FALLS 1 800 375-9811**

L'EXPOSITION de SHERBROOKE

PUBLIREPORTAGE

Deux super spectacles
à ne pas manquer !

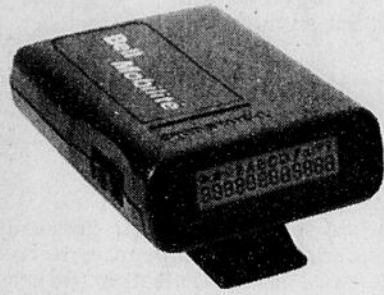


SAMEDI 3 AOÛT
20 h
TOYO ET McGALE

LA DIFFÉRENCE AUDIOTEC...

Temps d'antenne

4⁹⁹
/mois



Pour 12 mois

Nombre illimité de messages

- Achat téléavertisseur numérique neuf à partir de 79,95\$
- Préparation pour 6 mois 29,95\$
- Préparation pour 12 mois 59,95\$
- Frais d'activation 20\$
- Cette offre se termine le 25 août 1996

Venez nous rencontrer sur le site
de l'Exposition jusqu'au 4 août

AUDIOTEC

Agent autorisé
2378, rue King Ouest
Sherbrooke
(Voisin du Harvey's)

562-9262

Bell Mobilité

20927

DIMANCHE

4 AOÛT, 22 h

NOIR SILENCE



GILLES CÔTÉ
EXCAVATION

En affaires depuis 25 ans

Installation de poteaux et d'ancrages
Location d'équipements lourds
Déneigement • Dynamitage

3420-A, 12e avenue Nord, Fleurimont, Québec J1H 5H3
Tél.: Bur.: (819) 822-1677 - Tél.: Rés.: (819) 821-4705 - Téléc.: (819) 822-2864
19939

Spécialement
pour les jeunes:
Le Midi-Minuit !

Du nouveau Pour ce faire, cette année à un «espace-jeu- nesse» sera créé l'Exposition de Sherbrooke. Les organisateurs de ce grand événement ont pris l'initiative d'organiser aux jeunes un événement particulier.

les organismes jeunesse suivants: la Maison Jeunes-Est, le Regroupement des jeunes de Rock Forest et la Coalition des travailleurs de rue. De plus, plusieurs autres regroupements jeunesse de la région collaboreront à leur façon en apportant au Midi-Minuit les couleurs de leur organisme.

Heureux de s'associer avec le grand événement qu'est l'Exposition de Sherbrooke, *Midi-Minuit* sera inauguré en participant à la grande parade d'ouverture. Sur le site, la marquise *Midi-Minuit* sera d'abord un lieu de rencontre. Cet espace permettra un moment de liberté où se côtoieront: tables de billard, de soccer, de mississippi, un karaoké, des jeux de cartes ainsi qu'un espace d'information sur les organismes jeunesse. Au cours de la soirée, ce lieu se convertira en lieu d'expression. Plusieurs spectacles d'humour, de danse, de musique, des karaokés, des «jam sessions» se succéderont tous les jours à compter de 17 h.

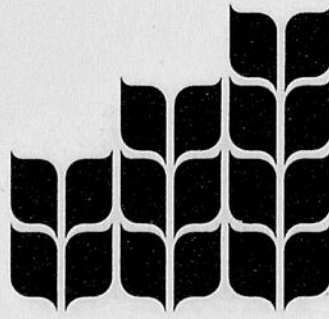
Enfin, chacune de ces soirées sera clôturée par un party à caractère thématique. Cet événement se tiendra donc du 30 juillet au 4 août 1996 de midi à minuit. Soulignons que le *Midi-Minuit* est une marquise jeunesse accessible également aux moins jeunes.

On est
de la place...
comme vous !

Promutuel vit au rythme de la région
et emploie des gens d'ici. Comme vous,
nous sommes très fiers de notre région.

Nous vous offrons tous les services
d'assurance ici même, du tout premier
contact jusqu'au règlement d'un sinistre.

Promutuel,
l'assureur de chez nous.



PROMUTUEL

Promutuel Coaticook-Sherbrooke

Coaticook • 849-9891 / Sherbrooke • 821-2116

Promutuel Drummond

Drummondville • 477-8844

Promutuel Frontenac

Lac-Mégantic • 583-4555

Promutuel Val St-François

Windsor • 845-7878 / Fleurimont • 820-8220
1 800 567-6018 1 800 619-8220

ASSURANCE

habitation • automobile • commerciale • agricole

21007

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER
 QUEST, près Belvédère. Beau grand 4 1/2, 4 1/2 pces, rue McMANAMY, COURCELLETTE et PRINCE 629-1534, 829-0663, 563-2924, 563-3010.

QUEST, RUE DUNANT, grand 5 1/2 dans triplex tranquille, chauffage, eau ch. fourne, 475\$. Libre imm. 562-0615, 563-7594.

QUEST, SPÉCIAL QUADRUPLÉ PRX DE REVIENT 415\$ ET - CHRISTINE: 346-5428

43 MAISONS A LOUER
 MAISON A LOUER A VALCOURT: 514-532-3877

47 LOCAUX A LOUER
 276 KING QUEST 23 x 56 pi. 1er plancher, edifice acheminé, commerces, bureaux. 563-5050, soir: 843-8332.

306 KING QUEST, 93' x 34 pi, s-sol fin 10 x 52, air clim., toilette. Libre 325\$. Tél. 823-9948

600 KING EST
 Con 7e Avenue, 4000 pi. idéal pour orthopédie ou commerce de détail. Fernand Groleau. 346-8841 ou 864-4478

EST, 2 LOCAUX: 1: 25X40, et un de 30X40, 16 pi haut, 550 v. pour petite industrie ou entreposage. Jour 569-2826. Alan.

LOCAUX OU ENTREPRISES
 commerciaux à louer, 30x40 pi., situés près autoroute, route 220, St-Elie d'Orford. Location Martineau 569-9548 (Marc)

QUEST
 Grand 4 1/2, tranquille, près de tous services, autobus 7 min. 569-4717

51 CHAMBRES A LOUER
 ETUDIANTS (ES)
 Pres cégep. Très belles grandes chambres impeccables cuisine commune, entrée privée. Tél. 894-4288, 820-9427

PREZ CEGEP cuisinette, salle de bains, ch. incl., entrée privée. Tél. 843-2145

VIEUX NORD,
 idéal pour étudiant, près de toutes commodités. Demander Jean-Guy: 823-9948. Après 18h: 820-2895

53 CHALETS A LOUER
 BORD DE L'EAU
 lac Miror (Bishopton), 20 min de Sherb. 4 saisons, 3 c.c. Libre à partir de 11 août. 500\$/sem. 819-822-1762

47 LOCAUX A LOUER

70 RENCONTRES-AMITIÉ
 HOMME SEUL
 recherche femme, entre 40 et 50 ans de préférence, bien dotée, aime la bonne bouffe, les restos, et les sauteries tête à tête. Tél. 819-566-2502

71 DIVERS A VENDRE
 PLANCHERS BOIS FRANC, naturels-pré-vernés, mercier et érable, chêne, frêne, escaliers, etc. 1-800-453-2457, 819-379-2455.

SPECIAL JULY
 80% sur stores, 40% sur papiers peints, 15% sur carreaux 5x5 et peintures B. Moore. Service à domicile sans frais. Dicoir Multi Pro, 8130 Boul. Bourque, R. Forest (sous réservoir d'eau). 829-3533

SYSTEME DE SON FISHER
 2505 nég. Tél.: 832-4589

TABLE A DESSIN prof., haut ajust. 60x37" x réglé parallèle. ENS. SALON modulaire 5 pces, veours, bleu rayé, très propre. Prix disc. 562-3154

TABLETTES D'ÉPICERIE
 en métal. Jour 819-471-1717. Soir 819-848-2465

À VENDRE DÉMÉNAGEMENT
 Lavresse-sècheuse-congélateur, poêle, cuisinière, couleur-tapis micro-onde-cabnet de cuisine-mob. cuisine-fauteuils antiques 3 pièces-chaises-lampes de table et plancher-plaqueurs autres articles. Tél. 562-9750

72 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS
 POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR lavresse, sècheuse avec garanti, à partir de 1100\$. Meubles Conseil: 346-7169

RÉPARATION LAVESSE
 Sècheuse et poêle à domicile. Aussi plaques, Poêles, frigos, lav-séch. à vendre. Tél. 569-1970

73 MACHINERIE A VENDRE
 MILLING HORIZONTAL Brown & Sharp no. 24, table de 17" x 80 po, shank no 50, moteur 220 volts ou 550 v. 832-3855

71 DIVERS A VENDRE
 ASTROLOGIE
 20 ans d'expérience Tarot, lignes de la main, interprétation de rêves. Consultez une experte en la matière. ASTRO F. 563-3603

AVEZ-VOUS DÉJÀ CONSULTÉ
 de vras clairvoyants et médium? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo Nanna Nannam, 27 ans d'expérience, très précise, elle peut vous décrire et même donner votre signe, 2 autres médiums et voyants très connus font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir: 1-900-451-9602

18 ans et +
 4.55\$/minute
 24 h / 7 jours

84 TERRE JARDINAGE ET PELOUSE
 1610 CH. DUPLESSIS
 terre/noire/noire, fumier, sable, gravier, concassé, poussières, etc. Chargement, livraison. Livraison petite/grande quantité. 346-9490

JARDINAGE
 terre noire avec ou sans compost, terre végétale. 821-2033, 572-1551

SPECIAL 1206 TERRE BRUNE TERRE NOIRE
 tamisée, gravier, concassé, grosses et petites quantités. Service de "bull", "backhoe". 562-0238.

TERRE A PELOUSE ou jardin, remplissage, sable et gravier, pierre ronde lavée. 822-4330

86 DEMANDE A ACHETER
 ACHETEURS ÉTAGÈRES ou meubles vitrés, comptoir réfrigéré entre 4 et 6 pi, tablette de vitre et supports + caisse enregistreuse pour un nouveau commerce. Aussi vanité de salle de bains et armoires de cuisine en bon état. 820-2092

101 PERSONNEL DEMANDE
 BAR LA CHATTE
 Danseuses demandées 829-6486 page 11 numérique.

BARMAID, SÈRVEUSES "Shooter girl" pour club d'animation. Travailleur dynamique. Tél. lundi et mardi, à compter de 14h: 566-4161 demandeur Denis

BARMAID DEMANDÉE, bilingue si possible, faire application en personne au Motel 55 à Stansfeld, 876-2042, cell.: 571-0675. Fernand.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience au centre Jean Coutu de Magog, 868-1020

COMMIS DE FRUITS et légumes, 3 ans d'expérience, 30 à 35 h/sem. disp. 5 jrs incl. dimanche. Salaire: 9.00\$/h. Travail à l'année. C.V. par fax: 819-849-2979. Serge Arsenault: 849-4900.

COURTIÈRES DEMANDÉES à domicile sur "Overlock", pour coton ouaté. Tél: 849-2172.

CUISINIER(AVE) AVEC EXPERIENCE en fine cuisine italienne ou française, pour emploi permanent à Coaticook, 849-3333 demander Michel.

CURRICULUM VITAE *
 Service rapide et professionnel. ORDINPLUS 863-2854

DANSEUSES A 58 DEMANDEES à l'Auberge des Monts, Notre-Dame-des-Bois. 819-888-2915

DERNIERE CHANCE Jusqu'à 2 août, aucun frais à payer pour devenir représentante AVON. Trousses gratuites. Faites un essai. 566-4549

EMPLOI FLEXIBLE
 - Poste temps plein/partiel
 - Aucune exp. nécessaire
 - Salaire de base garanti
 - Bourse d'études disponible
 Appellez: 821-1075.

EMPLOYÉ DEMANDÉ pour esthétique automobile, expérience technique, shampoing de tapis, cirage "compound". S'adresser au 1466, rue Denault entre 10 h et 11 h matin.

GERANT DE COMPLEXE IMMOBILIER
 Couple pour Sherbrooke ou Lennox. Doit demeurer sur les lieux. 566-1745

INSTALLATEUR de portes et fenêtres avec compétence, carte, camion et outils, secteur Magog, Portes et Fenêtres Papienau, Magog. Tél: 868-1113

MÉCANICIEN AVEC CARTES de compétence. Tél: 846-3277

RECHERCHE GERANT(E) avec expérience pour boutique de lingerie. Inf. Jean 819-572-1180

RECHERCHE MÉCANICIEN ALIGNEUR 2 ans d'expérience, tenue, shampoing de tapis, cirage "compound". S'adresser au 1466, rue Denault entre 10 h et 11 h matin.

SERVEUSE DEMANDÉE
 Pizzeria St-Denis à Brompton, avec exp. sur la plaque. 32 h sem, jeu au dim (soir). 846-2525

SUPER C BOUCHER DEMANDÉ
 1 an d'expérience, temps partiel 25-30 heures. Contacter Benoît Roussy au 564-0707

TÉLÉPHONISTES
 demandées, horaires aujourd'hui, débute demain, 2 heures: matin et soir, salaire garanti + bonus en argent, bilingues et expérience de préférence mais non nécessaires, doivent être positives et enthousiastes. Tél.: 565-8895 ou présentez-vous au 668 Lavigne.

101 PERSONNEL DEMANDE
 VOUS DESIREZ FAIRE 514-532-2677

102 TRAVAIL DEMANDE
 JEUNE FEMME honorée avec expérience, ferait ménage à domicile ou bureau, références disponibles. Syllvie: 564-3229

MENUSIER
 20 ANS d'expérience. Spécialiste en pose portes et fenêtres et travaux de rénovation. Estimation gratuite. Laurent: 346-1306

123 COURS PRIVÉS
 100% RÉUSSITE.
 Rattrapage scolaire, orthopédagogie 36 exp., primaire, sec. adulte. bon prix. 569-6071, 868-1645.

COURS DE
 piano, chant, guitare et saxophone. Jeunes: 566-1633

INTERNET - cours Intensif:
 Windows, Lotus, Excel, WordPerfect, Word. Tél.: 562-2428

RECHERCHE
 mathématicien pour me donner env. 10 h de cours privés (soir), du 5 au 9 août 96 à Sherbrooke, (math. françaises et math. d'appoint). Tél: 514-835-6800.

123 COURS PRIVÉS
 100% RÉUSSITE.
 Rattrapage scolaire, orthopédagogie 36 exp., primaire, sec. adulte. bon prix. 569-6071, 868-1645.

COURS DE
 piano, chant, guitare et saxophone. Jeunes: 566-1633

INTERNET - cours Intensif:
 Windows, Lotus, Excel, WordPerfect, Word. Tél.: 562-2428

RECHERCHE
 mathématicien pour me donner env. 10 h de cours privés (soir), du 5 au 9 août 96 à Sherbrooke, (math. françaises et math. d'appoint). Tél: 514-835-6800.

123 COURS PRIVÉS
 100% RÉUSSITE.
 Rattrapage scolaire, orthopédagogie 36 exp., primaire, sec. adulte. bon prix. 569-6071, 868-1645.

170 AUTOS A VENDRE
 ACHETONS AUTOS vendus pièces usagées. Pièces d'auto Fleurimont, 564-5020. Inf: 569-0733

ACHETONS VIEILLES AUTO
 MOBILES pour scrap. Vendues pièces d'auto. Inf: 569-0733

A VOIR LINCOLN
 CONTINENTAL GIVENCHY 1984 4 p., petit modèle, bonne cond., très propre. 3200\$. Tél.: 565-9350.

BUICK 1982 Peinture neuve 1984. Audi 4000 1984, 1200\$. Renault 5 1985. 400\$. Tél.: 843-3984

DODGE COLT 1988
 4 p., 5 vit., neuve, radiateur, batterie neuve, bonne cond., pas de rouille. 2.250\$. Tél.: 565-9350

EAGLE TALON TSI TURBO
 1991, man., rouge, toit ouvr. syst. alarme mécan. A-1, encore 20 000 km ou 1% an avant fin de gar. 10.500\$ nég. 864-6206, 864-6062

FESTIVA 93, man., 5 vit., cond. A-1. 13000 km, 4300\$ nég. Tél.: 563-5775, 564-2270.

FORD TEMPO 1985 GL 4 p., autom., tout équipé, 161 000 km, très propre. 822-4327

123 COURS PRIVÉS
 100% RÉUSSITE.
 Rattrapage scolaire, orthopédagogie 36 exp., primaire, sec. adulte. bon prix. 569-6071, 868-1645.

COURS DE
 piano, chant, guitare et saxophone. Jeunes: 566-1633

INTERNET - cours Intensif:
 Windows, Lotus, Excel, WordPerfect, Word. Tél.: 562-2428

RECHERCHE
 mathématicien pour me donner env. 10 h de cours privés (soir), du 5 au 9 août 96 à Sherbrooke, (math. françaises et math. d'appoint). Tél: 514-835-6800.

123 COURS PRIVÉS
 100% RÉUSSITE.
 Rattrapage scolaire, orthopédagogie 36 exp., primaire, sec. adulte. bon prix. 569-6071, 868-1645.

170 AUTOS A VENDRE
 GÉO TRACKER 1991, man., 5 vit., 4x4, 2 toits. Femme proprio. 62 000 km. C1V 1985. 2 p., 140 000 km approx., 400\$. 1-819-845-5695 apr. 17h

HONDA CIVIC 1985, 2 p., 140 000 km approx., 400\$. 1-819-845-5695 apr. 17h

JETTA GL 94
 85 000 km, tout équipée. 14 500\$. Tél.: 820-8363

MAZDA PRECIDIA (MX-3)
 1992, man., 90 000 km. Tél.: 562-2455 après 17h

170 AUTOS A VENDRE
 NISSAN SENTRA 86, bonne condition. 650\$. Tél.: 564-6463

PICK UP TOYOTA 4x4, SR5, 89. King cab. 7500\$. CAVALIER Z-24, 1991, tout équipée. V-6, 116 000 km. 6500\$ nég. 872-3866

VOLKS JETTA GL 1994
 60 000 km, "magis, cruise", bourgeoisie. 15 000\$ nég. ou échange contre Jetta 94 95 Turbo Diesel. Tél.: 566-7837

VILLAGER 1994
 équipement complet. 2 ac. tableau électro. etc. 40 000 km. vert et gris, comme neuve, gar. pos et main d'oeuvre 1 an. Tél: 563-5406, 842-2026

NOS VOISINS

Une idée de communiste dira mon patron

Des hausses de salaire sont nécessaires pour relancer l'économie, selon une étude

QUALITÉ DE VIE SUPÉRIEURE - 3%, 4%, 5% plus gratuit. Rénovés, eau chaude, chauffés, sécuritaires. Garderie sur place. A partir de 385\$. 564-8995

RUE ALEXANDRE, 1 1/2, 3 1/2 pces, à partir de 200\$/mois tout compris. 566-6844

RUE JARDINS-FLEURIS
 Grande 4 1/2, 5 1/2, cha. école, chauff. fés, eau chaude fournie. 566-6264, 346-0889

RUE KING GEORGES, 3 1/2 CHAUFFÉ
 Eau ch., éclair., pl. bois fr., s.-meuble, 345\$. 569-8739 / 563-4900.

RUE ST-LOUIS
 GRAND 4 1/2, planchers bois franc. 829-0074, 346-0889

RUE VICTORIA - 4 1/2 Ch., eau ch., entrée lav-séch. Soir et fin de semaine. 563-4900.

LOCAL COMMERCIAL
 4000 pi ca

600, KING EST
 (coin King - 7e Avenue)

Information: **346-6841**
73, 7e Avenue Nord 864-4478

COURS D'ANIMATION RADIO

offerts dans les studios de CFX 95.5 fm (reconnus par le gouvernement)

563-4027 (514) 947-3475

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

APPEL D'OFFRES

Dossier 720679

Réparation partielle de la toiture des garages au 770, rue Hayes, Richmond (Québec)

Coût non remboursable des documents : 20 \$

Seules seront considérées les soumissions présentées par des entrepreneurs ou des fournisseurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 30 juillet 1996 à l'adresse suivante : Direction régionale Estrie, 200, rue Belvédère Nord, bureau 4.02, Sherbrooke, (Québec), J1H 4A9, (819) 820-3193.

Date et heure limites de réception des soumissions:
 Le mardi 13 août 1996 à 15 h à Sherbrooke.

La Société se réserve le droit de n'accepter aucune des soumissions reçues, même la plus basse.

Daniel Gilbert, arch.
 Vice-président à la construction

Tous nos appels d'offres pour l'attribution de contrats dont la valeur est estimée à 100 000 \$ ou plus sont maintenant publiés via les systèmes électroniques suivants :

- Centre d'information électronique de la construction (CIEC) 1-800 482-2432 - construction
- Service d'invitations ouvertes à soumissionner (SIOS) 1-800 361-4637 - biens et services

Les documents d'appels d'offres sont également disponibles auprès de ces entreprises.

Les appels d'offres diffusés sur CIEC et SIOS peuvent être consultés aux bureaux de Communication-Québec.

Société immobilière du Québec

51 CHAMBRES A LOUER
 ACCÈS AUX COMMODITÉS du log., tout compris, non fumeur. 1409, St-André. 346-2598

ARGVILL
 Toutes commodités. 200\$/mois. 565-1240

BACHELOR
 meuble, chauffé, éclairé, endroit tranquille, situé près Parc J.-Carrier. 250\$/mois. Tél: 565-1300.

BACHELOR à 2 milles du centre-ville. Boul. St-François/coin La Richelieu, entrée privée, stat. 250\$/mois tout fourni. 562-5525

CENTRE, 565-1806
 poêle, frigo, cuisinière à partir de 115\$. Tél.: 569-8026, 562-4284

CHAMBRE A LOUER, tv, câble, réfrig. et lingerie fournis. Est. près hôpital, 40\$/semaine, homme de 30 ans et + seulement. Tél.: 564-0664.

DEUX, de bonne humeur (mère 42 ans, fils 16 ans) cherchent l'âme sympathique. Disponible 2 pces très éclairées, accès toutes commodités. Près bus, cégep et Université. Temps complet 275\$/mois, partiel (selon besoins) 819-563-1432. 564-1756, 820-6564, 346-9768

EST, MAISON neuve, entrée privée, lavresse, sècheuse, réfrig., aspirateur, tv. Libre imméd. Tél.: 820-1316.

POUR ETUDIANTS toutes commodités, avec câble, rue Cambrai, 223\$/mois. 822-6842. 967

53 CHALETS A LOUER
 LAC MIROIR 30 min. de Sherbrooke, bord de l'eau, 4 c.c., canot et pédalo, location à la semaine. Libre à partir du 18 août. 868-0624.

54 ENTREPRISES-GARAGES A LOUER
 ENTREPOT A LOUER 1000 ca, 3 à 5 Etie. 565-0380

ENTREPOT A LOUER 3000 pi. ca. disponible, avec espace de bureau, hauteur libre: 10 pi. Tél: 563-3636

LOCAL COMMERCIAL non chauffé pour entropôt, 72x42 pi., boul. Bourque, Rock Forest. 500\$/mois. 864-9225

62 PERSONNEL
 600 FILMS
 XXX
 tous genres. Films européens, gais, lesbiennes et plusieurs autres. A louer. Vente de fermeture PLANNETÉ VIDEO-71 King E.

ACCORD LIBRE *
 Pourquoi pas? Discrétion, fiabilité de la classe.
 * 821-9250 *

AGENCE DISCRETION *
 des hôtesse pour tous les goûts âgées entre 18 et 30 ans. Ouvert 24h/24. Engagements.
 * 569-9894. *

AGENCE FANTAISIE D'AMOUR
 NOUVEAU NUMÉRO
562-4940
 MÊME BON SERVICE
 AU-DELA DU MASSAGE
 Pour hommes seulement.
 564-0750

CHEZ STÉPHANIE
 escortes masculines et féminines, spécialement pour vous, 24h/24. Desservons Sherb., Coaticook, Magog et les environs. 563-3472

COUPLE EN DIRECT
 Chez les écouter
 24h: 1-819-976-3344

DÉTENTE SANTE
 Massage professionnel.
 Sophie: 822-1207

LIGNE DE RENCONTRE DE SHERBROOKE
 1-900-451-3443 ext. 379
 2.99\$/min. 18 ans et +
 V.E. inc.

MARIE-SOLEIL ENR.
 564-4015

MASSAGE DE DÉTENTE
 pour hommes seulement. Prix 7\$.
 Steve 564-0380

MASSAGE et + discrétion assurée.
 José et Cynthia: 569-9835

MASSAGE PLUS
 346-5367

MASSAGES PLUS
 Mélanie: 569-2558

PETITES DOUCEURS
 pour vous messieurs, massages de relaxation pour hommes seulement. Pascal: 823-3365.

71 DIVERS A VENDRE
 BOIS 2X10 DE 14 PI.
 121/2 ch. coupé et hvar. Aub. 200\$. Tél: 820-4512, 864-8603.

BOIS DE CHAUFFAGE
 100% bois franc, coupé et hvar. Aub. si quantité de l'hiver. 95. 820-1515

BOIS DE CHAUFFAGE
 16 po, 45 lb corde rond, 48\$ livré et livré. Aussi bois en 8 pi livré. Tél.: 868-2169.

BOIS DE CHAUFFAGE
 95% blanche. Aussi rondins à bon prix. 564-2878

BOIS DE CHAUFFAGE
 Bûches de bois franc mélangé, pas fendu, environ 28\$/corde livrée. Quantité limitée. (819)-563-0304, 563-3851

EQUIPEMENT RESTAURANT
 1 réfrigérateur à bière 2 portes avec compresseur, 1000\$. Machine à crème glacée mûle 1 lître, 1200\$. Enseigne lumineuse 5x12 pi, 200\$. D. Gagné: 822-4413

JEUX VIDÉOS
 Vente de fermeture Plus 7 000 jeux à vendre PLANNETÉ VIDEO - 71 King Est. Tél: 566-6620

86 DEMANDE A ACHETER
 ACHETEURS ÉTAGÈRES ou meubles vitrés, comptoir réfrigéré entre 4 et 6 pi, tablette de vitre et supports + caisse enregistreuse pour un nouveau commerce. Aussi vanité de salle de bains et armoires de cuisine en bon état. 820-2092

101 PERSONNEL DEMANDE
 BAR LA CHATTE
 Danseuses demandées 829-6486 page 11 numérique.

BARMAID, SÈRVEUSES "Shooter girl" pour club d'animation. Travailleur dynamique. Tél. lundi et mardi, à compter de 14h: 566-4161 demandeur Denis

BARMAID DEMANDÉE, bilingue si possible, faire application en personne au Motel 55 à Stansfeld, 876-2042, cell.: 571-0675. Fernand.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience au centre Jean Coutu de Magog, 868-1020

COMMIS DE FRUITS et légumes, 3 ans d'expérience, 30 à 35 h/sem. disp. 5 jrs incl. dimanche. Salaire: 9.00\$/h. Travail à l'année. C.V. par fax: 819-849-2979. Serge Arsenault: 849-4900.

COURTIÈRES DEMANDÉES à domicile sur "Overlock", pour coton ouaté. Tél: 849-2172.

CUISINIER(AVE) AVEC EXPERIENCE en fine cuisine italienne ou française, pour emploi permanent à Coaticook, 849-3333 demander Michel.

CURRICULUM VITAE *
 Service rapide et professionnel. ORDINPLUS 863-2854

DANSEUSES A 58 DEMANDEES à l'Auberge des Monts, Notre-Dame-des-Bois. 819-888-2915

DERNIERE CHANCE Jusqu'à 2 août, aucun frais à payer pour devenir représentante AVON. Trousses gratuites. Faites un essai. 566-4549

EMPLOI FLEXIBLE
 - Poste temps plein/partiel
 - Aucune exp. nécessaire
 - Salaire de base garanti
 - Bourse d'études disponible
 Appellez: 821-1075.

EMPLOYÉ DEMANDÉ pour esthétique automobile, expérience technique, shampoing de tapis, cirage "compound". S'adresser au 1466, rue Denault entre 10 h et 11 h matin.

GERANT DE COMPLEXE IMMOBILIER
 Couple pour Sherbrooke ou Lennox. Doit demeurer sur les lieux. 566-1745

INSTALLATEUR de portes et fenêtres avec compétence, carte, camion et outils, secteur Magog, Portes et Fenêtres Papienau, Magog. Tél: 868-1113

MÉCANICIEN AVEC CARTES de compétence. Tél: 846-3277

RECHERCHE GERANT(E) avec expérience pour boutique de lingerie. Inf. Jean 819-572-1180

RECHERCHE MÉCANICIEN ALIGNEUR 2 ans d'expérience, tenue, shampoing de tapis, cirage "compound". S'adresser au 1466, rue Denault entre 10 h et 11 h matin.

SERVEUSE DEMANDÉE
 Pizzeria St-Denis à Brompton, avec exp. sur la plaque. 32 h sem, jeu au dim (soir). 846-2525

SUPER C BOUCHER DEMANDÉ
 1 an d'expérience, temps partiel 25-30 heures. Contacter Benoît Roussy au 564-0707

TÉLÉPHONISTES
 demandées, horaires aujourd'hui, débute demain, 2 heures: matin et soir, salaire garanti + bonus en argent, bilingues et expérience de préférence mais non nécessaires, doivent être positives et enthousiastes. Tél.: 565-8895 ou présentez-vous au 668 Lavigne.

142 GARDERIES
 CHERCHER GARDIENNE à mon domicile, 3 jrs/sem enfant 18 mois. Fleurimont 822-3795.

JEUNE FEMME honorée avec expérience, ferait ménage à domicile ou bureau, références disponibles. Syllvie: 564-3229

MENUSIER
 20 ANS d'expérience. Spécialiste en pose portes et fenêtres et travaux de rénovation. Estimation gratuite. Laurent: 346-1306

123 COURS PRIVÉS
 100% RÉUSSITE.
 Rattrapage scolaire, orthopédagogie 36 exp., primaire, sec. adulte. bon prix. 569-6071, 868-1645.

COURS DE
 piano, chant, guitare et saxophone. Jeunes: 566-1633

INTERNET - cours Intensif:
 Windows, Lotus, Excel, WordPerfect, Word. Tél.: 562-2428

RECHERCHE
 mathématicien pour me donner env. 10 h de cours privés (soir), du 5 au 9 août 96 à Sherbrooke, (math. françaises et math. d'appoint). Tél: 514-835-6800.

123 COURS PRIVÉS
 100% RÉUSSITE.
 Rattrapage scolaire, orthopédagogie 36 exp., primaire, sec. adulte. bon prix. 569-6071, 868-1645.

170 AUTOS A VENDRE
 GÉO TRACKER 1991, man., 5 vit., 4x4, 2 toits. Femme proprio. 62 000 km. C1V 1985. 2 p., 140 000 km approx., 400\$. 1-819-845-5695 apr. 17h

HONDA CIVIC 1985, 2 p., 140 000 km approx., 400\$. 1-819-845-5695 apr. 17h

JETTA GL 94
 85 000 km, tout équipée. 14 500\$. Tél.: 820-8363

MAZDA PRECIDIA (MX-3)
 1992, man., 90 000 km. Tél.: 562-2455 après 17h

170 AUTOS A VENDRE
 NISSAN SENTRA 86, bonne condition. 650\$. Tél.: 564-6463

PICK UP TOYOTA 4x4, SR5, 89. King cab. 7500\$. CAVALIER Z-24, 1991, tout équipée. V-6, 116 000 km. 6500\$ nég. 872-3866

VOLKS JETTA GL 1994
 60 000 km, "magis, cruise", bourgeoisie. 15 000\$ nég. ou échange contre Jetta 94 95 Turbo Diesel. Tél.: 566-7837

VILLAGER 1994
 équipement complet. 2 ac. tableau électro. etc. 40 000 km. vert et gris, comme neuve, gar. pos et main d'oeuvre 1 an. Tél: 563-5406, 842-2026

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

APPEL D'OFFRES

Dossier 720679

Réparation partielle de la toiture des garages au 770, rue Hayes, Richmond (Québec)

Coût non remboursable des documents : 20 \$

Seules seront considérées les soumissions présentées par des entrepreneurs ou des fournisseurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 30 juillet 1996 à l'adresse suivante : Direction régionale Estrie, 200, rue Belvédère Nord, bureau 4.02, Sherbrooke, (Québec), J1H 4A9, (819) 820-3193.

Date et heure limites de réception des soumissions:
 Le mardi 13 août 1996 à 15 h à Sherbrooke.

La Société se réserve le droit de n'accepter aucune des soumissions reçues, même la plus basse.

Daniel Gilbert, arch.
 Vice-président à la construction

Tous nos appels d'offres pour l'attribution de contrats dont la valeur est estimée à 100 000 \$ ou plus sont maintenant publiés via les systèmes électroniques suivants :

- Centre d'information électronique de la construction (CIEC) 1-800 482-2432 - construction
- Service d'invitations ouvertes à soumissionner (SIOS) 1-800 361-4637 - biens et services

Les documents d'appels d'offres sont également disponibles auprès de ces entreprises.

Les appels d'offres diffusés sur CIEC et SIOS peuvent être consultés aux bureaux de Communication-Québec.

Société immobilière du Québec

ÉPHÉMÉRIDES

Mardi 30 juillet.

Anniversaires historiques:
 1990 -- Le premier ministre de l'Ontario, David Peterson, annonce la tenue d'un scrutin provincial pour le jeudi 6 septembre. L'opposition l'accuse d'en appeler inutilement au peuple, trois ans seulement après son élection.

1984 -- Un cœur est greffé à une fillette de neuf jours, à Londres.

1982 -- Grève totale à la Commission de

Décès, Prières, Remerciements

IN MEMORIAM

BEAUCHESNE (Alexina Morrissette)
98 ans, Drummondville
DUPRÉ (M. Mario)
43 ans, Magog
FORCIER (Mme Liliane)
80 ans, Drummondville
GAUTHIER (M. Julien)
86 ans, Rock Forest
HEBERT (Mme Marie-Rose)
86 ans, Coaticook
HOULE (Mme Denyse Aubry)
60 ans, Drummondville
LABONTÉ (M. Cléo)
81 ans, Katevale
LARAMÉE (Mlle Mélanie)
16 ans, Fleurimont
LUNDEBORG (Mme Thérèse)
79 ans, Waterville
NOLET (M. Rodrigue)
78 ans, Lennoxville
RAYMOND (M. Normand)
66 ans, Sherbrooke
TOUSIGNANT (M. Alexandre)
81 ans, Weedon

mardi 30 juillet 1996, si que ses neveux, nièces, autres parents et amis.



NOLET Rodrigue
— Au CUSE, site Bowen sud, le 28 juillet 1996, est décédé monsieur Rodrigue Nolet, à l'âge de 78 ans, époux de Patricia Poirier, demeurant à Lennoxville. Afin de respecter les dernières volontés de M. Nolet, il n'y aura pas d'exposition. La crémation aura lieu à la :



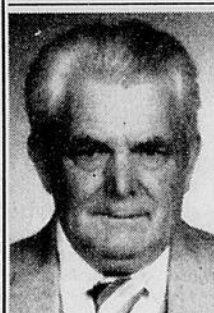
LARAMÉE Mélanie
— À Sherbrooke, le 29 juillet 1996, est décédée mademoiselle Mélanie Laramée, à l'âge de 16 ans, fille de Roger Laramée et de Françoise Gagné, demeurant à Fleurimont. Afin de respecter les dernières volontés de Mélanie, il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la :

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.
La famille sera présente, au sous-sol de l'église, une demi-heure avant le service religieux afin de recevoir les témoignages de sympathies des parents et amis. Funérailles le mercredi 31 juillet 1996, à 14 h, en l'église St-François d'Assise. Par la suite, les cendres de Mélanie seront déposées au Columbarium du cimetière St-Michel. Outre ses parents, Mélanie laisse dans le deuil sa grand-mère: Marie-Laure Leblond; son frère: Marcial Laramée; ses demi-sœurs: Chantale Laramée (Stéphane Labonté); Josée Laramée; sa marraine: Guylaine Gagné (Luc Langevin); ses oncles, tantes: Jean-Paul Gagné; Jeannine Gagné; Lise Gagné (Richard Routier); Christiane Gagné; Gaëtan Gagné (Denise Couture); Nelson Gagné (Louise Pélouquin); Gilles Gagné (Claire Lussier); Daniel Gagné (Louise Bélanger); Chantale Gagné (Luc Langevin); Robert Laramée; Pierrette Laramée (Édouard Randall); Suzanne Laramée (Denis); Diane Laramée; ainsi que de nombreux cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la FONDATION J.E.V.I., 86, 13e Avenue Nord, Sherbrooke PQ, J1E 2X7, seraient grandement appréciés de la famille.

LUNDEBORG Thérèse (Lafrance)
— Subitement au C.U.S.E., site Bowen Sud, Sherbrooke, le 27 juillet 1996, est décédée madame Thérèse Lafrance, à l'âge de 79 ans, épouse de feu Carl Lundeborg, demeurant à Waterville. La défunte repose à la :

Résidence Funéraire CASS inc.
6 Belvidere Lennoxville PQ.
Tél.: 819-564-1750
M. Barter, dir.
J. Laberge, dir.
Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, dès 13 h. Funérailles le mercredi 31 juillet 1996, à 14 h, au salon. Inhumation au cimetière Greenwood, Waterville. Madame Lundeborg laisse dans le deuil ses fils: John (Barbara Bryant), Ajax, Ont.; Ronald, Cambridge, Ont.; ses petits-enfants: Cathy, Sandra, Judith, Susan et Timothy; ses 5 arrière-petits-enfants; ain-

si que ses neveux, nièces, autres parents et amis.



DUPRÉ

Mario
— À Magog, le 26 juillet 1996, est décédé monsieur Mario Dupré, à l'âge de 43 ans, fils de feu Émile Dupré et de Emma Laprise, demeurant à Magog. Il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération. Sous la direction de la :

Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke Magog, QC
Tél.: 819-843-4473

Jacques Lecours, prés.
Les parents et les amis pourront rencontrer la famille à l'église, dès 9 h 30. Une messe commémorative aura lieu le mercredi 31 juillet, à 10 h, en l'église Ste-Marguerite-Marie. Outre sa mère, monsieur Dupré laisse dans le deuil ses frères, sœurs: Yves (Pierrette Lamontagne); Gaëtan (Magella Croteau); Onil (Denise Croseau); Réjean; Johanne (Gilles Boily); Claudette (Alcide Côté); Carole; Gisèle; Pierrette; Christiane; ainsi que Charles, Cynthia, Valérie, Stéphanie Boily; ses oncles, tantes, autres parents et amis. La famille Dupré tient à remercier spécialement toutes les personnes qui ont participé aux recherches de M. Dupré.



FORCIER Liliane (Lavallée)

— À Granby, le 27 juillet 1996, est décédée madame Liliane Lavallée, à l'âge de 80 ans, épouse de feu Oscar Forcier, demeurant à Granby, autrefois de Drummondville. Mme Forcier repose au :

Centre Funéraire Yves Houle & Frère
130 rue Lindsay Drummondville, QC
Info décès: 477-1114 ou 1-800-405-4777

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles le mercredi 31 juillet 1996, à 14 h, en l'église Saint-Cyrille. Inhumation au cimetière paroissial. Madame Forcier laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse (Albertus Le maire), Drummondville; Rosaire (Ghislaine Cantin), Jonquière; Lise (Edgar Rajotte), Granby; ses petits-enfants: Sylvie Levasseur (François Bédard); Jacques Levasseur (Manon Mailhot); Linda Forcier (Eric Guimont); Chantal Forcier; Nathalie Forcier (Steve Ross); ses 5 arrière-petits-enfants; sa sœur:



LABONTÉ Cléo

— À Sherbrooke, le 27 juillet 1996, est décédé monsieur Cléo Labonté à l'âge de 81 ans, époux de Louise Roy, demeurant à Katevale. Le défunt repose à la :

Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke Magog, QC
Tél.: 819-843-4473

Jacques Lecours, prés.
Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles le



TOUSIGNANT Alexandre

— Au CUSE, site Bowen Sud, le 27 juillet 1996, est décédé monsieur Alexandre Tousignant à l'âge de 81 ans, époux de Mariette Lemay, demeurant à Weedon. Le défunt repose à la :

Maison Funéraire Québécoise
450, 2e Avenue, rte 112 Weedon Qc
Tél.: 819-877-2720
Fax: 819-877-2636

Heures de visite: MARDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 31 juillet 1996, à 11 h, en l'église St-Jacques de Weedon. Ensuite il y aura incinération et les cendres seront déposées à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Tousignant laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Claudette Gravel); Gérald (Johanne Larkin); Françoise (Raymond Poulin); Serge (Carole Choinière); ses frères et sœurs: Gérard (Gertrude); Albert (frère du Sacré-Coeur); Cyrille (Hélène); Marianne; Thérèse; Louise; ses beaux-frères et belles-sœurs: Marianne Frénette; Aline Decostère; Laurette Lemay; Henri-Paul Lemieux (Lucille); Jean Lallier (Réjeanne); René Hamel (Jeanne); ses petits-enfants: Michel, Diane, Yves, Karine, Annie, Frédéric et 4 arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION du C.U.S.E. seraient appréciés.

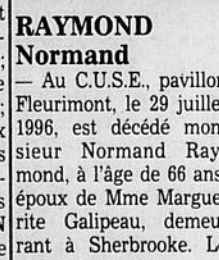


TURNBULL MARIE-ROSE (Hébert)

— Au Centre Hospitalier de Coaticook, le 29 juillet 1996, est décédée madame Marie-Rose Hébert, à l'âge de 86 ans, épouse de John W. Turnbull, demeurant à Coaticook. La défunte repose à la :

Résidence Funéraire Charron & Fils inc.
228, rue Child Coaticook, QC
Tél.: 819-849-4141
Télé.: 819-849-4200

Claude Charron, prés.
Stéphane Charron, dir.
Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles le jeudi 1er août 1996, à 11 h, en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame Turnbull laisse dans le deuil son fils adoptif; Michel Gagnon (Denise Roy), Coaticook; son frère, ses beaux-frères, belles-sœurs: M. Germain Hébert (Bertha), Coaticook; Mme Agnès Hébert (feu Adjuar Hébert), Westbrook, Me; M. Stanley Beerworth (feu Mary Turnbull), Coaticook; M. Harry Turnbull (Margo), Ajax, Ont.; Mme Elcy Beerworth Turnbull; sa cousine: Mme Joyce Turnbull, Winnipeg; ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

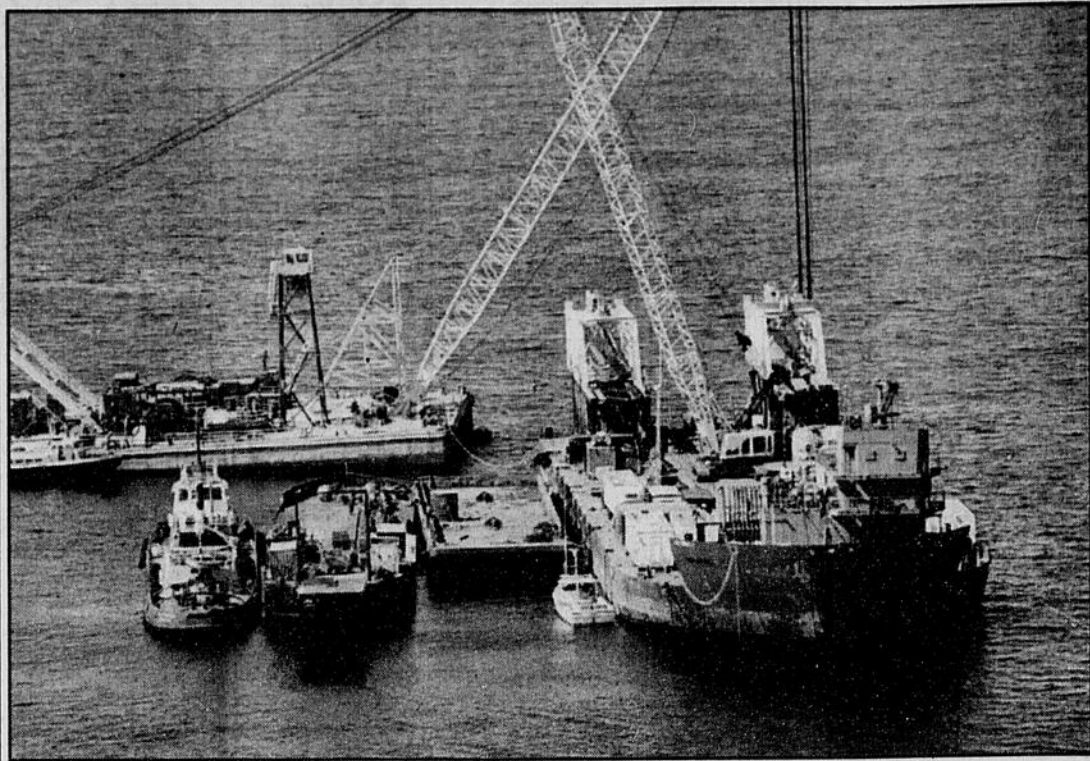


RAYMOND Normand

— Au C.U.S.E., pavillon Fleurimont, le 29 juillet 1996, est décédé monsieur Normand Raymond, à l'âge de 66 ans, époux de Mme Marguerite Galipeau, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose aux :

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire Arthur Bélisle Enr.
505 rue Short Sherbrooke PQ.
Tél.: 564-5455
Télé.: 819-564-7346

Roméo Quintal, d. g.
Paul Rodrigue, dir.
Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le jeudi 1er août 1996, à 11 h, en l'église Immaculée Conception. Outre son épouse, monsieur Raymond laisse dans le deuil ses enfants: Jacques Raymond (Louise Audet); Lise Raymond (Yves Gosselin); Jean Raymond (Sylvie Martineau); Denise Raymond (Richard Piau); François Raymond (Linda Dupont); ses petits-enfants: Isabelle, Benoit, Simon, Marie-Claude, Mathieu, Éliane et Flavie. En guise de sympathie des dons à la FONDATION DES MALADIES DU REIN, seraient grandement appréciés de la famille.



Les puissants grues n'attendent que le feu vert pour amorcer la remontée de la barge.

Photolaser PC

Irving Whale: tout est prêt pour amorcer le renflouage

Chris MORRIS

Charlottetown (PC)

Des experts en sauvetage ont ferré l'épave submergée Irving Whale et espèrent la hisser comme un menu fretin dès ce midi. Les responsables de l'opération de renflouage ont profité, lundi, d'une mer calme et d'un ciel dégagé pour élinguer la barge qui croupit dans les eaux du golfe Saint-Laurent.

Devant la force des câbles d'acier amarrés à la coque et à la poupe de la péniche, certains observateurs ont prédit que l'Irving Whale se laisserait prendre comme une fiancée.

Mais le directeur des opérations, le capitaine Bill Dancer de la garde côtière, prévient que la remontée sera suspendue dès les premiers mètres.

Des caméras-robots examineront alors le fond de l'Irving Whale qui n'a pu être inspecté jusqu'à maintenant. Si tout semble pour le mieux, le renflouage pourra reprendre, a déclaré M. Dancer.

De puissants mâts de charge peuvent hisser la barge à raison d'un demi-mètre par minute. Mais les responsables, disant privilégier la sécurité à la rapidité, refusent de préciser la durée de la re-

montée.

Mis à part les caprices de Dame nature, aucun problème sérieux n'a affecté, jusqu'à maintenant, la plus importante opération de sauvetage de l'histoire canadienne.

Depuis son naufrage en 1970, l'Irving Whale a déversé le quart de son fardeau de 4200 tonnes de pétrole de type bunker C. Elle contient également 7,2 tonnes de mazout contaminé aux BPC.

Les BPC, interdits au Canada depuis 1977, alimentaient le système de chauffage de la péniche afin d'empêcher la congélation de sa cargaison.

Selon le codirecteur du projet de récupération de l'Irving Whale, Ken Hamilton, une partie des BPC ont déjà fui et ont contaminé la faune marine dans l'environnement immédiat de la barge.

S'ils s'échappent de la barge, les BPC vont couler vers le fond puisqu'ils sont plus lourds que l'eau, a-t-il précisé. Les sédiments entourant l'Irving Whale seront aussi retirés.

Le président de la Société pour vaincre la pollution, Daniel Green, a dit craindre qu'un déversement de BPC ne soit entraîné par les courants du golfe jusqu'au fleuve Saint-Laurent. Les produits toxiques semeraient alors la mort parmi la population — déjà menacée — de bélugas.

Jean Charest reconnaîtrait le Québec comme société distincte

Huguette YOUNG

Ottawa (PC)

Afin de permettre au Québec de « reprendre sa place dans la famille constitutionnelle canadienne », le Parti conservateur de Jean Charest s'engage à reconnaître le Québec comme société distincte de par sa langue, sa culture et ses institutions « dans la constitution et dans les faits ».

Cette question sera l'une de nombreuses questions épineuses qui seront abordées au cours du congrès d'orientation du parti qui se déroulera à Winnipeg du 22 au 25 août.

Les conservateurs promettent aussi « d'abolir » la loi fédérale sur les vetos régionaux car elle constitue « un obstacle au changement constitutionnel et renforce le statu quo ».

À Winnipeg, les quelque 3000 délégués auront bien du pain sur la planche et les discussions risquent d'être animées: le partage des pouvoirs, la privatisation du service de télévision

de Radio-Canada, la formule de modification de la constitution, un Sénat élu, la restructuration du régime d'assurance-chômage, la réforme de la fiscalité.

Un document de discussion qui jettera les bases de la plate-forme électorale des conservateurs, consacre un chapitre entier à la « revitalisation de la fédération ».

Les conservateurs y font valoir que la reconnaissance de la société distincte du Québec n'accorde aucun « privilège » ou « traitement préférentiel » au Québec et ne confirme aucunement la supériorité d'un peuple.

Selon le document, la reconnaissance « constitutionnelle » du Québec comme société distincte ne fait que « réitérer en termes modernes ce qui avait été reconnu comme un état de fait en 1774 ».

Le parti constate aussi que la « paralysie constitutionnelle » actuelle ne peut plus durer et qu'il faut apporter des solutions « pratiques » à la fédération et aux institutions nationales.

La vie privée menacée par la technologie et la privatisation

Huguette YOUNG

Ottawa (PC)

L'Internet, les cartes à puce et la privatisation d'organismes fédéraux portent atteinte au droit à la vie privée des citoyens, dénonce le Commissaire à la protection de la vie privée, Bruce Phillips, dans son dernier rapport annuel.

M. Phillips craint que les droits de milliers de particuliers soient menacés à la suite de la refonte et de la privatisation d'organismes fédéraux.

Ces organismes sont passés sous le contrôle d'entreprises privées et ne sont plus assujettis à la Loi sur la protection des renseignements personnels.

La meilleure illustration de ce « désastre », constate M. Phillips, est le transfert du système de navigation aérienne à NAVCANADA, une entreprise privée.

Le commissaire constate cependant que l'intention du ministre de l'Industrie John Manley de déposer une loi cadre pour obliger les entreprises privées à respecter la vie privée de leurs employés et de leurs clients, est un pas dans la bonne direction.

L'usage des cartes à puce est une autre source d'inquiétude pour le commissaire.

Ces cartes d'identité contiennent de puissants circuits et des puces électroniques qui peuvent enregistrer et entreposer de grandes quantités de renseignements.

M. Phillips n'aime pas du tout la proposition du conseil municipal de Toronto d'exiger que tous ses prestataires de bien-être social soient munis d'une carte à puce contenant leurs empreintes digitales.

Quant au gouvernement du Québec, il songe à adopter une carte à puce à usages multiples pour remplacer les autres cartes d'identité québécoises. Cette carte serait également utilisée pour octroyer des permis de chasse et de pêche.

Mais à la différence d'autres provinces, le gouvernement du Québec a adopté trois principes directeurs, selon le commissaire, doivent guider toute innovation technologique: accès universel et équitable, respect de la vie privée et la confidentialité des renseignements personnels et le respect des valeurs sociales existantes.

Quant à l'Internet, M. Phillips rappelle que les renseignements fournis sont accessibles à qui le veut bien, à moins que les communications soient identifiées par des chiffres.

Les mères adoptives devront attendre

Ottawa (PC)

Le gouvernement fédéral pourra attendre une décision de la Cour d'appel de l'Ontario avant de payer les congés parentaux accordés aux mères adoptives et changer sa politique à ce sujet, a tranché hier la Cour fédérale.

L'ensemble de semaines de congé accordés aux mères adoptives est au centre de cette lutte juridique. Alors qu'elles avaient droit auparavant au même nombre de semaines de congé que les mères biologiques, soit 15, les mères adoptives n'ont plus droit qu'à 10 semaines depuis 1991.

Linda Shub, qui a adopté deux enfants, est d'avis que la refonte de la politique des congés parentaux ne tient pas compte des besoins particuliers des mères adoptives, notamment au plan psychologique. Son fils, adopté après l'entrée en vigueur de la nouvelle politique, en a d'ailleurs souffert, soutient-elle, puisqu'il n'a pas eu le temps d'établir des liens affectifs entre eux.

En mai, la Cour de l'Ontario lui donne raison, forçant le gouvernement à accorder les mêmes bénéfices aux mères adoptives. Ottawa en a appelé de la décision.

Lionel Carrière, du département des Ressources humaines, estime que les coûts pour ramener les bénéfices accordés aux mères adoptives au même rang que ceux offerts aux mères biologiques se situent entre 7 et 100 millions \$.



Les dons testamentaires financent une partie importante de la recherche. Sans eux, nous ne pourrions augmenter chaque année les sommes destinées à sauver des vies.

Pour prévoir un tel don, demandez au notaire qui rédige votre testament de vous informer des différentes façons de procéder.

Au cœur de la solution!

Téléphone : (514) 871-1651 • 1-800-567-8683